

NOP Certificate

Certificate N° 证书编号: 50OP16SH0023 (41833)

issued by CERES to 由 CERES 颁发至:

BING HAN PHARMACEUTICAL FACTORY CO., LTD.
炳翰製藥廠股份有限公司
No.81, CHENG KUNG STREET, ELL JUAN VILLAGE
KUAN TYEN DISTRICT, TAINAN CITY, TAIWAN
台灣台南市官田區二鎮里成功街 81 號

The following products and activities are certified organic under the US National Organic Program 7 CFR Part 205 下列产品和活动依据美国国家有机项目 7 CFR 205 部分进行认证:

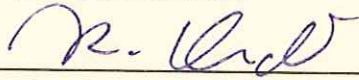
Product 产品	Label Category 标签类别
Ginseng Powder (100%)	100% Organic 有机
Ginseng Powder (95%)	100% Organic 有机
Ginseng Powder (99%)	100% Organic 有机
Refined Organic Ginseng Powder	100% Organic 有机
Official Ginseng	100% Organic 有机
Ginseng Sliced	100% Organic 有机
Red Ginseng	100% Organic 有机

Scopes 范围:

➤ **Processing (Handling) 加工 (处理)**

The operator's certification is valid until being surrendered, suspended, revoked, or replaced by an updated version. For the validity of CERES NOP certificates, see www.ceres-cert.com. In order to assure traceability, we recommend trade partners to request from CERES transaction certificates for each shipment of organic product. 该操作方的认证状态将持续有效直至认证被放弃、暂停、撤销或更新。CERES-NOP 证书的有效性请见网址: www.ceres-cert.com。为了确保可追溯, 我们建议贸易合作伙伴为每批交易的有机产品申请 CERES 的销售证书。

Happurg 哈普格, June 23, 2016


 Regina Ordowski, CERES GmbH

Date of first NOP certification: May 16, 2014
 NOP 首次认证日期

Next inspection due date: March 2017
 下次检查截止日期

Note that this certificate applies only to the organic mode of production and not to any other aspect of food quality. CERES authorises the above mentioned operator to use the CERES seal on the organic products specified above. The CERES Seal is property of CERES GmbH, Happurg, Germany. The USDA seal may not be used on products "made with organic ingredients". 请注意本证书仅适用于有机生产方式, 并不涉及其他食品质量方面的内容。CERES 批准上述操作者在特定的有机产品上使用 CERES 认证标志。CERES 认证标志的所有者是德国 CERES 环保认证股份有限公司。在“由有机配料制造”的产品上不得使用美国农业部“USDA”标志。

CERES is accredited by the US Department of Agriculture (USDA) (see www.ams.usda.gov/nop). CERES 已获得美国农业部 USDA 认可 (见 www.ams.usda.gov/nop)。 (4.8.2zh v14052015)

Certificate

of compliance with production rules equivalent to Regulations
(EC) 834/2007 and (EC) 889/2008 本证书兹证明下列操作等效于欧盟
(EC) No. 834/2007 和 (EC) No. 889/2008 法规的规定

Certificate N°证书编号: 50OP16SH0023 (41832)

issued by CERES GmbH to 由 CERES GmbH 颁发至:

BING HAN PHARMACEUTICAL FACTORY CO., LTD.
炳翰製藥廠股份有限公司
No.81, CHENG KUNG STREET, ELL JUAN VILLAGE
KUAN TYEN DISTRICT, TAINAN CITY, TAIWAN
台灣台南市官田區二鎮里成功街 81 號

This certificate covers the following products and activities 本证书包含以下产品和活动:


Product 产品	Status 状态
Ginseng Powder (100%)	Organic 有机
Ginseng Powder (95%)	Organic 有机
Ginseng Powder (99%)	Organic 有机
Refined Organic Ginseng Powder	Organic 有机
Official Ginseng	Organic 有机
Ginseng Sliced	Organic 有机
Red Ginseng	Organic 有机

The certified entity also processes the above listed products in conventional quality.
该认证实体还加工常规质量的上述所列的产品。

Activities 活动:

- **Processing 加工**
- **Export/Trading 出口/贸易**

Happurg 哈普格, 23 June 2016



Regina Ordowski, CERES GmbH

Inspection date: 31 March 2016
检查日期

Certificate expires for all activities: 31 May 2017
证书有效期

The CERES certifier code **CN-BIO-140** must be used on all labels, delivery notes, invoices and other relevant documents related to organic sales.
必须在所有标签、发货通知、发票和其他与有机销售相关的文件上使用 CERES 机构代码 **CN-BIO-140**。

Note that this certificate only refers to the organic mode of production according to Art. 29 (1) of Reg. (EC) 834/07, not to any other aspect of food quality. CERES authorises the above mentioned operator to use the CERES seal on the organic products specified above, but not on products "in conversion". The CERES Seal is property of CERES GmbH, Happurg, Germany. 请注意本证书仅涉及欧盟(EC) 834/07 法规第 29 (1) 中所述的有机生产方式, 并不涉及其他食品质量方面的内容。CERES 批准上述操作者在特定的有机产品上使用 CERES 认证标志, 但不得在“转换”产品上使用。CERES 认证标志的所有者是德国 CERES 环保认证股份有限公司。
(4.8.1zh, v08.12.2014)